



MXDW13B

Guía rápida de inicio Receptor de medios digitales



Para descargar el manual del propietario completo para su modelo específico, visitar www.dualav.com or llamar 1-866-382-5476, 9AM-5PM EST (Lunes-Viernes).

Instalación

Antes de comenzar

- Consultar a un técnico calificado para obtener instrucciones. Dual siempre recomienda que un profesional realice la instalación.
- Desconectar el terminal negativo de la batería.
- Sacar el anillo de ajuste de la unidad (de estar colocado).
- Insertar las llaves de remoción, y quitar la manga de montaje de la unidad principal.

Nota: La mayoría de los vehículos requieren de un kit de instalación, arnés de cableado y/o adaptador de antena (se venden por separado) para instalar correctamente la unidad principal en el vehículo.

Proceso de instalación

1. Quitar cuidadosamente la unidad principal existente.
2. Conectar el arnés de cableado. De no estar seguro, consultar con un técnico calificado.
3. Montar la unidad principal utilizando la manga de montaje o los soportes ISO (dependiendo del tablero del vehículo).
4. Conectar el arnés de cableado y la antena. Comprobar que la unidad principal funcione correctamente.
5. Colocar el anillo de ajuste en su lugar.

Conexiones de cableado

La siguiente tabla define la conexión para cada cable en el arnés de cableado.

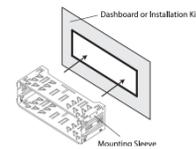
Color	Conexión
Rojo	12V Encendido / Accesorio
Amarillo	12V Batería / Memoria
Negro	Tierra
Azul	Alimentación antena / Encendido Amp.
Blanco	Frontal izquierdo (+)
Blanco/Negro	Frontal izquierdo (-)
Gris	Frontal derecho (+)
Gris/Negro	Frontal derecho(-)
Verde	Trasero izquierdo (+)
Verde/Negro	Trasero izquierdo (-)
Violeta	Trasero derecho (+)
Violeta/Negro	Trasero derecho(-)

Propina:
Cuando un cable de tierra no está presente en el arnés de cableado del vehículo, conecte el cable de tierra negro al chasis del vehículo.

Fusible:
Al reemplazar el fusible, asegurarse de que el nuevo fusible sea del tipo y amperaje correctos. Usar un fusible incorrecto podría dañar la radio.

Instalación

Montar la unidad principal: Típico montaje DIN



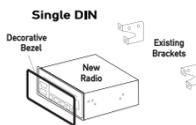
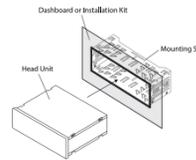
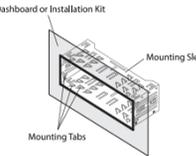
- Paso 1:**
Insertar la manga de montaje en el kit de instalación o tablero.

- Paso 2:**
Doblar las lengüetas alrededor de la manga de montaje hasta que ésta esté segura.

- Paso 3:**
Conectar todos los arneses de cableado y deslizar la unidad principal en la manga de montaje hasta que haga click.

Montar la unidad principal Montaje ISO

Con los soportes existentes o los provistos con el kit de instalación, montar los soportes a los costados de la unidad principal con los tornillos provistos con la unidad principal.



Funcionamiento general

Encendido/Apagado	Presionar el botón para encender la unidad. Presionar nuevamente para apagarla.
Cambiar modos	Presionar SOURCE para seleccionar entre Radio, USB, Bluetooth o entrada auxiliar. Se muestran en la pantalla los modos de funcionamiento.
Volumen	Ajustar el volumen con la perilla de volumen.
Regulador de intensidad	Presione DIM para seleccionar el nivel de atenuación y ajustarlo.
Mudo	Presionar para silenciar el audio. Presionar nuevamente para volver a escuchar al volumen seleccionado previamente.
Entradas auxiliares	Insertar un cable de 3.5mm en el puerto AUX frontal o cables RCA en los conectores AUX-IN traseros.
Reiniciar	Presionar el botón RESET para reiniciar la unidad a las configuraciones de fábrica si ocurre algún funcionamiento anormal. El botón de reinicio se encuentra en el panel frontal.
Ajustar el reloj	Con la unidad encendida, presione DISP para mostrar la hora del reloj. Presiona y mantenga presionado DISP hasta que las horas o los minutos comiencen a parpadear. luego liberar. Gire la perilla de volumen para ajustar el tiempo
Pantalla	Presionar DISP para alternar entre la información que se muestra.
Audio / Menú	Presione la perilla volumen para seleccionar entre las funciones de audio. Mantenga pulsada la perilla volumen durante más de dos segundos para seleccionar entre las funciones del menú. Gire la perilla volumen izquierda / derecha para ajustar o activar la función / audio deseado.
Zona de audio	Mantenga presionada la perilla de volumen para seleccionar ZONE1 y ZONE2. Gire la perilla de volumen hacia la derecha para ajustar ZONE OFF, ZONE1 ON, ZONE2 ON y ZONE1 y 2 on. (El control remoto incluido puede controlarlos).

Funcionamiento del sintonizador AM/FM

Buscar sintonía	Mantenga presionado TUNE o TUNE durante 2 segundos y suéltelo para buscar automáticamente a la estación fuerte anterior o siguiente.
Sintonía manual	Presione TUNE o TUNE momentáneamente para cambiar la frecuencia de radio hacia abajo o hacia arriba un paso a la vez.
Banda	Presionar BAND para seleccionar entre bandas FM1, FM2, FM3, AM1 y AM2. Pueden programarse hasta seis presintonías en cada banda, lo que permite almacenar en la memoria 18 estaciones FM y 12 AM guardadas.
Guardar presintonías	Pueden guardarse hasta 18 estaciones de FM y 12 de AM. Para guardar una estación, seleccionar la banda y estación deseadas. Mantener presionado el botón de presintonía deseado (1-6) durante más de dos segundos. Cuando se haya guardado, aparecerá en la pantalla el número de la presintonía.
Recuperar presintonías	Se pueden recuperar presintonías en cualquier momento presionando el botón de presintonía correspondiente.
Almacenar automáticamente	Mantenga presionada la perilla de volumen durante más de 2 segundos para mostrar Auto Store, luego presione DISP para almacenar 18 estaciones FM y 12 AM estaciones automáticamente.
Escaneo presintonía	Presione PS para recordar cada estación preestablecida que almacena en la memoria en cada banda (Solamente Dual iPlug App).

Funcionamiento del USB

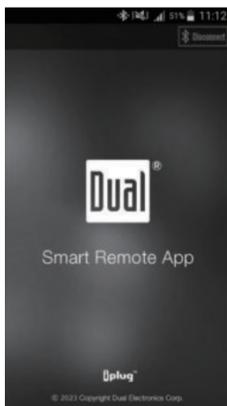
Reproducir archivos MP3	Para reproducir archivos MP3, insertar un dispositivo USB que contenga archivos MP3.
Selección de pista	Presionar TUNE para pasar al comienzo de la siguiente canción. Presionar TUNE para pasar al comienzo de la canción anterior.
Avance y retroceso rápido	Mantener presionado TUNE o TUNE para avanzar o retroceder rápidamente una pista.
Pausa	Presionar para detener momentáneamente la reproducción. Presionar nuevamente para retomar la reproducción.
Acceso a carpetas	Carpeta se puede encontrar presionando 'carpeta arriba' o 'carpeta abajo'. Aproximadamente 1 segundo después de que aparezca el nombre de la carpeta, el primer archivo en la carpeta seleccionada se mostrará e iniciar la reproducción.
Introducción	Presionar INT para reproducir los primeros 10 segundos de cada pista. Presionar INT nuevamente para cancelar.
Repetición	Presionar RPT para ingresar al menú de repetición, luego presionar RPT para alternar entre las siguientes opciones: <ul style="list-style-type: none"> • RPT ALL - Repite todas las pistas. • RPT ONE - Repite continuamente la pista seleccionada. • RPT FLD - Repite continuamente la carpeta seleccionada.
Aleatorio	Presionar RDM para reproducir todas las pistas en orden aleatorio. Presionar RDM nuevamente para cancela la función RDM.

Funcionamiento del Bluetooth

Preparación	Antes de utilizar un dispositivo Bluetooth, debe estar vinculado y conectado. Asegurarse de que el Bluetooth esté activado en el dispositivo antes de comenzar el proceso de vinculación.
Vincular un nuevo dispositivo	La unidad principal transmite constantemente la señal de vinculación cuando no hay dispositivos conectados. Completar la secuencia de vinculación desde el dispositivo Bluetooth. Ver el manual del usuario del dispositivo para obtener más detalles. El nombre del dispositivo es "Dual Media Player" Nota: La unidad principal puede estar en cualquier modo de funcionamiento cuando se realiza la vinculación.
Streaming Audio	La unidad principal compatible con A2DP streaming de audio inalámbrico desde un dispositivo móvil Bluetooth directamente a la unidad principal. Las siguientes funciones se pueden utilizar para controlar la música: <ul style="list-style-type: none"> • Presionar para saltar a la siguiente pista. • Presionar para saltar a la pista anterior. • Presionar para alternar entre reproducción y pausa durante la reproducción.

Funcionamiento de App

La aplicación Dual Smart es el último control remoto inalámbrico para su receptor. Puede descargar la aplicación Dual Smart desde Apple App Store o Google Play Store e instalarla en su teléfono inteligente o tableta. Escanee el siguiente código QR para descargar la aplicación Dual iPlug P2 en su teléfono inteligente.



Funcionamiento de Control de Voz

Bluetooth debe estar emparejado entre su teléfono inteligente y el receptor. Presione el botón de activación por voz y el receptor cambiará al modo Bluetooth. Esto activará Siri® o Google Assistant™ en su teléfono inteligente. Debe volver a cambiar manualmente al modo anterior o deseado una vez que finalice esta operación.

Garantía limitada de un año*

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.
Dual Electronics Corp. Inc. garantiza este producto al comprador original contra defectos de material y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de compra original. Dual Electronics Corp. Inc. acepta, a nuestra opción, durante el periodo de garantía, reparar cualquier defecto en el material o la mano de obra o proporcionar un producto igual nuevo, renovado o comparable (cualquiera que se considere necesario) a cambio sin cargos, sujeto a verificación. del defecto o mal funcionamiento y prueba de la fecha de compra. Los productos de reemplazo subsiguientes están garantizados por el resto del periodo de garantía original. ¿Qué está cubierto? Esta garantía cubre todos los defectos en el material y la mano de obra de este producto. Lo siguiente no está cubierto: software, costos de instalación/remoción, daños resultantes de accidentes, uso indebido, abuso, negligencia, modificación del producto, instalación incorrecta, voltaje de línea incorrecto, reparación no autorizada o incumplimiento de las instrucciones proporcionadas con el producto, o daño que ocurra durante el envío de devolución del producto. Las condiciones de licencia específicas y los avisos de derechos de autor para el software se pueden encontrar en www.dualav.com.

Cobertura de garantía

* Garantía limitada de 1 año. (Se requiere comprobante de compra)
Extiende su garantía de 1 año a 2 años cuando se registre en línea en www.dualav.com.

¿Qué hacer?

1. Antes de llamar al servicio técnico, consulte la guía de solución de problemas en el manual del propietario. Un ligero ajuste de cualquier control personalizado puede ahorrarle una llamada de servicio.
2. Si necesita servicio durante el periodo de garantía, debe empaquetar cuidadosamente el producto (preferiblemente en el paquete original) y enviarlo por transporte prepago con una copia del recibo original del minorista a un centro de servicio autorizado.
3. Describa su problema por escrito e incluya su nombre, una dirección de envío de devolución de UPS (no se acepta un apartado de correos) y un número de teléfono durante el día con su envío.
4. Para obtener más información y la ubicación del centro de servicio autorizado más cercano, comuníquese con nosotros a través de uno de los siguientes métodos:
 - Llámenos sin cargo al (866) 382-5476 (Lunes a viernes, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m., hora del este)
 - Envíenos un correo electrónico a cs@dualav.com

Exclusión de ciertos daños: esta garantía es exclusiva y sustituye a cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular y cualquier obligación, responsabilidad, derecho, reclamo o recurso en el contrato, o agravio, ya sea que surja o no de la negligencia de la empresa, real o imputada. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir en nombre de la empresa cualquier otra responsabilidad en relación con la venta de este producto. En ningún caso la empresa será responsable por daños indirectos, incidentales o consecuentes.

Conformidad con la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Se ha probado este equipo y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y utilizarse de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que no haya interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.



Dual Electronics Corp.
Llamada gratuita: 1-866-382-5476
Lunes-Viernes, 9AM-5PM
www.dualav.com

©2025 Dual Electronics Corp. Todos los derechos reservados.

Copyright y marcas registradas

La marca y los logotipos de Bluetooth son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

Siri y Apple son marcas registradas propiedad de Apple Inc.

Google Assistant y Android son marcas comerciales propiedad de Google LLC.

Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

NSC1024-V01